Βιβλ. Εισ. 76727

ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

DAS NEUE EUROPA

ΕΚΔΟΤΗΣ: Δ. Θ. ΗΛΙΑΔΗΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Μ. ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ
Γραφεία καὶ τυπογραφεῖα
Μητροπόλεως 48
Ἀριθμὸς Τηλεφώνου 36—44

Ἀριθ. Φύλλου 186 — Τιμὴ δραχ. 4

ΤΡΙΤΗ
4 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1941

Ἰωαννικίου, Πορφυρίου

TAGESZEITUNG, MORGEN - AUSGABE
Herausgeber: D. Th. ILIADIS
Hauptschriftleiter: M. PAPASTRATIGAKIS
Zeitungsbüro und Druckerei Mitropoleos 48
Fernruf 36 - 44 PREIS: 4 DRH

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 1947

ΤΙ ΑΠΟΜΕΝΕΙ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΝ ΕΝΩΣΙΝ ΜΕΤΑ ΤΑ ΙΣΧΥΡΑ ΠΛΗΓΜΑΤΑ
Η ΑΝΤΟΧΗ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ ΕΚΑΜΦΘΗ ΠΛΕΟΝ ΟΡΙΣΤΙΚΩΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ "ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΝΕΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ,,

Ἀπὸ τὴν ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένην συνάδελφον «Γερμανικὰ Νέα ἐν Ἑλλάδι» παραλαμβάνομεν τὴν κατωτέρω ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσαν καὶ διαφωτιστικὴν μελέτην:

Ἀκόμη καὶ εἰς τὰς χώρας, ἐκείνας, εἰς τὰς ὁποίας θὰ ἐπεθύμουν νὰ κρίνουν μὲ αἰσιοδοξίαν τὴν δυνατότητα ἀντιστάσεως τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, αὐξάνουν κατὰ τὸν τελευταῖον καιρὸν αἱ συζητήσεις γύρω ἀπὸ τὸ ποσοστὸν τῆς οἰκονομικῆς δυναμικότητος καὶ τῆς παραγωγικῆς ἱκανότητος ποῦ ἀπέμεινεν σήμερα εἰς τὰ Σοβιέτ. Ἐκ τῆς ἐξετάσεως τῶν σχετικῶν δεδομένων προκύπτουν τὰ ἑξῆς στοιχεῖα:

Ἀπὸ τὴν ἐτησίαν παραγωγὴν γαιανθράκων εἰς τὸ εὐρωπαϊκὸν τμῆμα τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, ἡ ὁποία ἀνέρχεται εἰς 96 ἑκατομμύρια τόννους, ὄχι ὀλιγώτερα ἀπὸ 80,7 τόννοι—ἤγουν τὰ πέντε ἕκτα— ἐξάγονται ἀπὸ τὴν λεκάνην τοῦ Ντόνετς καὶ συνεπῶς ἐκπίπτουν ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὸν ἐφοδιασμὸν τῆς χώρας. Ἐπίσης τὰ 7,4 ἑκατομμύρια τόννων τῆς περιοχῆς τῆς Μόσχας εὑρίσκονται σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου ἐντὸς τῆς ζώνης τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων. Εἰς τὰ Σοβιέτ ἀπομένει ἐπὶ τοῦ παρόντος μόνον ἡ ποσότης τῶν 8,1 ἑκατομ. τόννων τῆς ἐτησίας παραγωγῆς τῶν Οὐραλίων.

Ὡς πρὸς τὸν σίδηρον, τὰ πράγματα ἔχουν ὡς ἑξῆς: Ἀπὸ τὰ 26 ἑκατομμύρια τόννων τῆς ἐτησίας παραγωγῆς σιδηρομεταλλευμάτων, εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν Ρωσσίαν, τὰ 16 ἑκατομμύρια—ἤγουν ὁλόκληρα 60 τοῖς ἑκατὸν— ἀνήκουν εἰς τὴν Οὐκρανίαν καὶ ἑπομένως δὲν ὑπάρχουν πλέον διὰ τὰ Σοβιέτ. Ἀπὸ τὰ 2,3 ἑκατομ. τόννων τῆς κεντρικῆς περιοχῆς καὶ ἀπὸ τὰ σιδηρομεταλλεύματα τῆς Κριμαίας ἔχει ἀπολεσθῆ ἐπίσης τὸ μεγαλύτερον μέρος διὰ τὰ Σοβιέτ. Εἰς τὴν πλήρη διάθεσίν των ὑπάρχουν σήμερον μόνον τὰ 7,7 ἑκατομμύρια τόννων τῶν Οὐραλίων.

Ἀπὸ τὰ 29 ἑκατομμύρια τόννων μαγγανίου ἐξαγομένου εἰς τὴν Οὐκρανίαν καὶ εἰς τὸν Καύκασον, ὁλόκληρον τὸ ἓν τρίτον ἔχει ἤδη ἀπολεσθῆ. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν μεταφορῶν τοῦ μαγγανίου ἀπὸ τὸν Καύκασον διεξήγετο διὰ σιδηροδρόμου, ἐπὶ γραμμῶν αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται ἐντὸς τῆς ἀκτῖνος δράσεως τῆς γερμανικῆς ἀτροποφορίας, καὶ ἑπομένως εἶναι πολὺ ἀμφίβολος ὁ ἐφοδιασμὸς τῶν Σοβιέτ.

Ἀπὸ τὰ ἄλατα ποσφάτου, τὰ ὁποῖα ἐξάγονται κυρίως εἰς τὴν χερσόνησον τῆς Κόλας εἰς τὸ βόρειον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, καὶ ἐν συνεχείᾳ μεταφέρονται πρὸς Νότον εἰς τὴν Καρελίαν, πολὺ μικρὸν ἐπίσης μέρος θὰ φθάνῃ μελλοντικῶς εἰς τὰ ἐργοστάσια ἐπεξεργασίας τῶν Σοβιέτ. Ὁ ἐφοδιασμὸς εἰς ἀλουμίνιον ἔχει διακοπῆ πλέον ἐξ ὁλοκλήρου. Ἐπειδὴ τέσον τὸ βόρειον συγκρότημα εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Λένινγκραντ (Βολχοβ) ὅσον καὶ τὸ τοῦ Δνείπερου (Ζαπορόζιε) ἔχει περιέλθει εἰς τὴν κατοχὴν τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων.

Ὄχι ὀλιγώτερον βαρεῖαι εἶναι αἱ ἀπώλειαι τὰς ὁποίας ἔχει ὑποστῆ ἡ σοβιετικὴ οἰκονομία ἐπὶ τοῦ βιομηχανικοῦ πεδίου. Ἡ παραγωγὴ ἀκατεργάστου χάλυβος ἐκπίπτει κατὰ 84 τοῖς ἑκατὸν, τοῦ μολύβδου κατὰ 50 τοῖς ἑκατὸν καὶ τοῦ κασσιτέρου ἐπίσης κατὰ 50 τοῖς ἑκατόν. Ἡ παραγωγὴ νικελίου καὶ πλατίνης, μαλιστα, ἔχει ἀπολεσθῆ κατὰ 100 τοῖς ἑκατόν.

Ὄχι ὀλιγώτερον δυσμενές εἶναι τὸ ἰσοζύγιον ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς γεωργικῆς καὶ ἀσικῆς οἰκονομίας. Μὲ τὴν Οὐκρανίαν ἔχει ἀπολεσθῆ ὁ ρωσσικὸς σιτοβολῶν. Αἱ περιφέρειαι εἰς τὰς ὁποίας παράγονται κάνναβις καὶ ἔριον, ἔχουν περιέλθει εἰς τὴν κατεχομένην ὑπὸ τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων ζώνην. Εὐνοϊκώτερα εἶναι τὰ πράγματα ὡς πρὸς τὸν βάμβακα, διὰ τὸν ὁποῖον ἡ Ὑπερκασπία περιοχὴ παρέχει τὸ μεγαλύτερον μέρος, τῆς καλλιεργησίμου διὰ τὸ εἶδος αὐτὸ ἐπιφανείας. Πολὺ αἰσθητὴ θὰ γίνῃ εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν ἡ αὐξουσα Ἑλλειψις ζωλείας. Αἱ ἐναπομείνασαι εἰς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Στάλιν δοσικαὶ περιοχαὶ τῆς κεντρικῆς καὶ Ἀνατολικῆς Ρωσσίας ἔχουν πολὺ μικρότερον ἀποστοκτοτητα ἀπὸ τὰς ἐν μέρει καταληφθείσας καὶ ἐν μέρει ἀποκοπείσας συγκοινωνιακὰς περιοχὰς εἰς τὰ Δυτικὰ καὶ τὰ Βορεια. Τὰ γεγονότα αὐτὰ δικαιολογοῦν τὰς πολὺ ἀπαισιοδόξους προσδοκίας, αἱ ὁποῖαι διατυποῦνται ἐλευταίως εἰς τὸν ἀγγλικὸν τύπον ὡς πρὸς τὴν ἀπὸ ἀπόψεως οἰκονομίας, δυναμικότητα ἀντοχῆς τῶν Σοβιέτ.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΜΑΣ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΡΙΜΑΙΑΝ

Προχωρεῖ ὁ Γερμανὸς στρατιώτης καὶ ὁ σοβιετικὸς στρατὸς τῆς Κριμαίας ἀποσυντίθεται ὑπὸ τὰ πλήγματά του. Εἶναι μοναδικὸν ὅ,τι γίνεται ἐκεῖ εἰς τὴν Κριμαίαν. Αἱ φυσικαὶ καὶ αἱ τεχνικαὶ ὀχυρώσεις ἐθεωροῦντο ἀπόρθητοι. Ὁ στρατὸς τῶν Σοβιὲτ ἐπεφυλάσσετο νὰ πλήξῃ ἐκ τῶν πλευρῶν τὰς προελαυνούσας πρὸς τὰ βάθη τῆς ρωσσικῆς γῆς, εἰς τὸν νότιον τομέα γερμανικὰς δυνάμεις. Ἀλλ' οὔτε τὸ πλῆγμα κατορθώνει νὰ δώσῃ ὁ σοβιετικὸς στρατὸς οὔτε τὰς ὀχυρώσεις νὰ χρησιμοποιήσῃ. Ὅλα διελύθησαν, ὅλα ἐσκορπίσθησαν εἰς τοὺς τέσσαρας ἀνέμους. Τὰ κέντρα ἀντιστάσεως ἀνατρέπονται καὶ αἱ πόλεις καταλαμβάνονται. Ἡ στρατιωτικὴ ἱστορία θ' ἀφιερώσῃ σελίδας θαυμασμοῦ διὰ τὰ σπουδαῖα αὐτὰ κατορθώματα τῶν ὁπλίων μέγας παράγων εἶναι ἡ ἀκατάβλητος ὁρμὴ τῆς γερμανικῆς ψυχῆς.

ΘΥΜΑΤΑ!

Τί εἶναι οἱ μπολσεβίκοι διὰ τοὺς "Ἀγγλους: «Κρέας γιὰ τὰ κανόνια» ἀπαντᾶ ἡ ἰταλικὴ ἐφημερὶς «Στάμπα». Ἀλλὰ μόνον οἱ μπολσεβίκοι: Οἱ Νερβηνοί, οἱ Πολωνοί, οἱ Γάλλοι ἀκόμη, οἱ Βέλγοι, οἱ Ὀλλανδοί, οἱ Γιουγκοσλάβοι, οἱ Ἕλληνες, δὲν ἔπεσαν θύματα τῆς ἀγγλικῆς ὑπουλότητος; Μήπως ὅλοι αὐτοὶ δὲν ἐχρησιμοποιήθησαν διὰ νὰ συντριβοῦν καὶ νὰ σωθῇ ἡ Ἀγγλία, αὐτὴ ἡ ὁποία ἐσκόρπιζε τὰς ὑποψεῖς περὶ τῆς ψευδοπροστασίας της διὰ νὰ παραπλανᾶσῃ τοὺς λαούς; Ὅλοι, λοιπόν, διὰ τὴν Ἀγγλίαν ἦσαν κρέας γιὰ κανόνια. Ἁπλῶς τώρα ἤλθεν ἡ σειρὰ τῶν μπολσεβίκων.

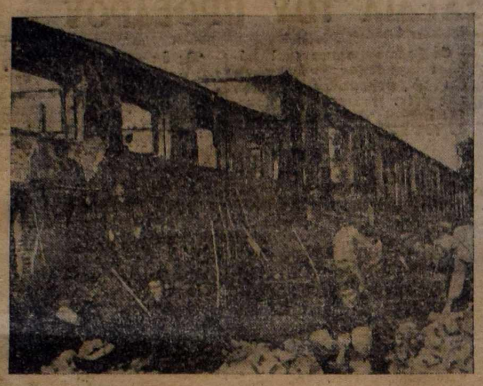
ΟΥΔΕΙΣ ΔΙΣΤΑΓΜΟΣ

Ποινὴ βαρεῖαι ἐπιβάλλονται καθημερινῶς εἰς διαφόρους κερδοσκόπους, ἐκμεταλλευτὰς τῶν σκληρῶν στιγμῶν. «Ἀλλὰ λοιπόν, δὲν ἔννοοῦν οἱ ἀμετανόητοι αὐτοὶ ἐκμεταλλευταὶ ὅτι ὁ Νόμος δὲν πρόκειται νὰ τοὺς συγχωρήσῃ καὶ ὅτι τὸ Κράτος θὰ ἐπιβάλῃ τελικῶς τὴν θέλησίν του; "Ἡ μήπως εὑρίσκουν τὰς ποινὰς ἀσκετὰ ἐλαφράς; Ἀλλὰ τότε δὲν θὰ διστάσῃ τὸ Κράτος νὰ θεσπίσῃ καὶ βαρυτέρας. Οὐδεὶς δισταγμός...

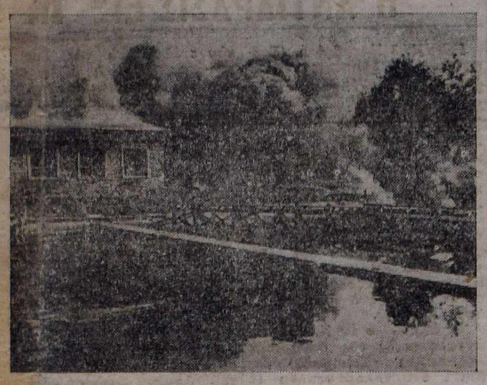
ΜΙΑ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ

Εἰς τὰς δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας κ. Καραμάνου τὰς ὁποίας ἐδημοσιεύσαμεν, ὑπάρχει ἓν σημεῖον ἀποκαλυπτικόν. Πρόκειται περὶ τῆς ἀγγλικῆς ἀναλογησίας ἔναντι τῆς Ἑλλάδος. Ἐζητήσαμεν ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς μικρασιατικῆς καταστροφῆς, ὅταν τὸ ἓν καὶ ἥμισυ ἑκατομμύριον τῶν προσφύγων ἔφθαναν εἰς τὴν Ἑλλάδα, νὰ ἀγοράσῃ ἀπὸ τὴν πτωχὴν μας χώραν καπνά. Καὶ ἡ Ἀγγλία ἠρνήθη. Δὲν ἠθέλησεν οὔτε τὴν στιγμὴν ἐκείνην νὰ βοηθήσῃ τὴν Ἑλλάδα, τὴν ὁποίαν, ἐν τούτοις, εἶχε περιπλέξῃ διὰ τὰ σχέδιά της εἰς τὸν μικρασιατικὸν ἀγῶνα, διὰ νὰ τὴν ἐγκαταλείψῃ κατόπιν. Ἡ ἀποκάλυψις αὐτὴ ἔρχεται εἰς στιγμὴν καλήν, τώρα, ὁπότε σπουδαιότερον καὶ τὸν πλοῦ-

ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΤΑΥΡΟΦΟΡΙΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΣΜΟΥ



Πρὸ τῶν ἐρειπίων μιᾶς καταστραφείσης ἀπὸ τοὺς μπολσεβίκους πόλεως, Γερμανοὶ στρατιῶται ἤρχισαν ἤδη νὰ κατασκευάζουν νέαν ὁδόν.



Ἐδῶ ὑπῆρχεν ἀποθήκη πετρελαίου τῶν Ρώσσων. Τὸ γερμανικὸν πυροβολικὸν τὴν ἐξηφάνισεν ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς γῆς.

Η ΘΥΕΛΛΩΔΗΣ ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

V

Κατελήφθη ἡ Συμφερούπολις καθὼς καὶ ἡ πόλις Κούρσκ
Δεινὴ ἡ θέσις τῶν Ρώσσων
ΑΠΕΙΛΕΙΤΑΙ Η ΣΕΒΑΣΤΟΥΠΟΛΙΣ

"Ω; ἀνηγγέλθη δι' ἐκτάκτου ἀνακοινώσεως καθὼ; καὶ ἐκ τοῦ ἀνακοινωθέντος τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῆς 2 Νοεμβρίου, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἐν ἀποφασιστικῇ ἐκμεταλλεύσει τῆς νίκης; των συνέχισαν μὲ ὁρμὴν τὴν καταδίωξιν τοῦ ἡττηθέντος ἐχθροῦ.

Τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἔφθασαν ἐπὶ εὐρέος; μετώπου εἰς τὴν βορείαν πλευρὰν τοῦ ὄρους; Γιάΐλα, γερμανικὰ δὲ καὶ ρουμανικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὴν πρωτεύουσαν τῆς Κριμαίας, Συμφερούπολιν, συνεχίζοντα τὴν προέλασίν των πρὸς τὴν Σεβαστούπολιν.

"Ἐξ ἄλλου αἱ κακαὶ ὁδικαὶ συνθῆκαι δὲν ἠμπόδισαν τὰ γερμανικὰ καὶ τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα νὰ θραύσουν τὴν ἀντίστασιν του ἀντιπάλου εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ Ντόνετς, καὶ νὰ καταλάβουν διαφόρους βιομηχανικὰς περιοχάς

Εἰ; τὸ Λένινγκραντ οἱ μπολσεβίκοι ἀπεπειράθησαν νὰ διαβοῦν τὸν Νέβα. Ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν. Ἐβομβαρδίσθησαν ἀτόχοι πολεμικῆς σημασίας εἰς τὸ Λένινγκραντ καὶ τὴν Κρονστάνδην. Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθη τὸ ναυτικὸν φρούριον τῆς Σεβαστουπόλεως.

Διὰ τοῦ σημερινοῦ ἐξ ἄλλου ἀνακοινωθέντος τοῦ ὁποίου τὸ πλήρες κείμενον δημοσιεύεται εἰς ἄλλην σελίδα, ἀγγέλλεται ἡ κατάληψις τῆ Κούρσκ, κέντρου βιομηχανικοῦ καὶ κόμβου συγκοινωνιῶν.

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΙΚΑ ΚΤΥΠΗΜΑΤΑ ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3. (Α. Π.) — Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει τὰς ἑξῆς συμπληρωματικὰς πληροφορίας ἐπὶ τοῦ σημερινοῦ ἀνακοινωθέντος:

Μὲ τὴν νέαν των προέλασιν εἰς τὴν Κριμαίαν τὰ γερμανικὰ στρατεύματα περικόπτουν ὁλονὲν περισσότερον τὸν μικρὸν χῶρον ὅστις παραμένει ἀκόμη εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Σοβιὲτ ἐν τῇ περιοχῇ ταύτῃ. Εἰς τοὺς μπολσεβίκους δὲν ἀπομένει πλέον παρὰ ἡ νὰ πολιορκηθοῦν ἢ νὰ φύγουν διὰ τῆς Μαύρης Θαλάσσης. Τὰ σοβιετικὰ ἀτμόπλοια τὰ ὁποῖα θὰ ἐξησφάλιζον τὴν ἀναχώρησίν των κατεστράφησαν ἀπὸ καίρια πλήγματα τὰ ὁποῖα ἔλαβον.

Χθὲς ἐβυθίσθησαν ἀτμόπλοια χωρητικότητος 38.000 τόννων, ἐνῷ πέντε ἄλλα μεγάλα ἀτμόπλοια δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ὡς καταστραφέντα, ἑκτὸς 9 μεταγωγικῶν τὰ ὁποῖα ἔχουν ὑποστῆ σοβαρὰς βλάβας. Ἡ χάλαζα τῶν γερμανικῶν βομβῶν ἐπέφερε καταστροφὰς εἰς τοὺς λιμένας τῆς Σεβαστουπόλεως καὶ τῆς Γιάλτα εἰς τρόπον ὥστε οἱ μπολσεβίκοι εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐπιβιβασθοῦν ἐκεῖθεν. Οἱ αἰχμάλωτοι μπολσεβίκοι ὑπερέβησαν ἤδη τὰς 53175 καὶ ὁ μέγας αὐτῶν ἀριθμὸς ἀποδεικνύει μὲ πόσας μάζας ἐσκόπευον οὗτοι νὰ προασπίσουν τὴν Κριμαίαν πᾶση θυσίᾳ.

Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία διὰ νὰ παρακωλύσῃ τὴν κίνησιν μεταγωγικῶν σκαφῶν ἐβομβάρδισε στρατιωτικοὺς στόχους τῆς βορειοανατολικῆς ἀκτῆς τῆς Μαύρης Θαλάσσης. Μία μεγάλη πλωτὴ δεξαμενὴ ἐβλήθη ὑπὸ βομβῶν μεγάλου διαμετρήματος. Αἱ ἐπιθέσεις ἀς ἑξ ἄλλου ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐνήργησεν ἐναντίον τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν αἵτινες ἄγουν εἰς τὸν Καύκασον καὶ εἰς τὸν Κάτω Βόλγαν ὑπεβοήθησαν τὰς ἐπιχειρήσεις ἃς διεξήγαγεν ὁ γερμανικὸς στρατὸς ἀνατολικῶς τοῦ Ταϊγανίου.

Ἡ συνεχιζομένη κατάληψις τοῦ λεκανοπεδίου τοῦ Ντόνετς ἐπέδρασεν ἤδη εἰς τὸ μέτωπον τὸ ἐκτεινόμενον πρὸς βορρᾶν. Οἱ μπολσεβίκοι δὲν ἠδυνήθησαν νὰ κρατήσουν τὴν πόλιν Κούρσκ μεταξὺ Χαρκὸβ καὶ Καλούγκα.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΗΨΕΩΣ ΤΟΥ ΚΟΥΡΣΚ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3 Νοεμβρίου (Α. Π.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται τὰ ἀκόλουθα ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὑπὸ τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων κατάληψιν τοῦ Κούρσκ.

Τὸ Κούρσκ εἶναι σημαντικὸς κόμβος συγκοινωνιακῶν ὁδῶν καὶ κέντρον βιομηχανικοῦ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Εὑρίσκεται ἐν τῷ μέσῳ τῆς μαύρης γῆς, ἐπὶ τοῦ Τουσκάρα, παραποτάμου τοῦ Σέιμ. Σήμερον ἡ πόλις ἀριθμεῖ 120.000 κατοίκων. Ὀφείλει τὴν σημασίαν της κατὰ μέγα μέρος εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι εἶναι κέντρον διασταυρώσεως τῶν μεγάλων σιδηροδρομικῶν γραμμῶν ἐκ βορρᾶ πρὸς νότον καὶ ἐκ δυσμῶν πρὸς ἀνατολὰς τῆς Μόσχας.

Ἔχει πολλὰς ἀρχαίας ἐκκλησίας καὶ μοναστήρια τὰ ὁποῖα ὑπενθυμίζουν τὸ ἱστορικὸν παρελθόν. Ἔχει ἐργαστήρια ἐπισκευῆς βαγονίων, ἐργοστάσια παραγωγῆς συνθετικοῦ καουτσοὺκ ὡς καὶ ἄλλας χημικὰς βιομηχανικὰς ἐγκαταστάσεις. Ἀνευρίσκεται δὲ ἐν αὐτῇ μεταλλουργικὸν ἐργοστάσιον. Ἐκτὸς τούτου, ὑπάρχουν εἰς Κούρσκ ἐγκαταστάσεις ὑφαντουργικῆς βιομηχανίας, βυρσοδεψεῖα, ἐργοστάσια ξυλοβιομηχανίας καὶ μετχτροπῆς πρώτων ὑλῶν.

Γερμανικὸν τμῆμα προφυλακῶν ἐν προελάσει.

Η ΜΟΣΧΑ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΚΑΚΗΣ ΤΡΟΠΗΣ

ΡΩΜΗ 3 Νοεμβρίου (Στέφανι).— Τὸ Στέφανι μεταδίδει ὅτι ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Μόσχας περεδέχθη κατὰ τὰ; ἐκπομπάς του χθὲς τὴν ἑσπέραν καὶ σήμερον, ὅτι ἡ κατάστασις προσλαμβάνει κακὴν τροπὴν διὰ τὰς σοβιετικὰς δυνάμεις εἰς τὸν νότιον τομέα τοῦ μετώπου.

Ὁ σοβιετικὸ; ραδιοφωνικὸ; σταθμὸ; προσθέσεν ὅτι ἡ ἀμυντικὴ γραμμὴ διεσπάσθη εἰς σημεῖον ἀκαθάριατον καὶ ἀνήγγειλε τέλος ὅτι ἡ κατάστασις εἰς τὴν Κριμαίαν εἶναι ἄκρως ἐπικίνδυνος.

Ἡ ἐφημερὶς «Πράβδα» ἀπηύθυνε πρὸς τὸν σοβιετικὸν στρατὸν καὶ τὸν λαὸν ἔκκλησιν πρὸς ἀντίστασιν καθ' ὅσον ἡ χώρα, ὡ; ἀναφέρει ἡ ἔκκλησις, εὑρίσκεται ἐν κινδύνῳ.

ΦΕΥΓΟΥΝ ΟΙ ΤΥΡΑΝΝΟΙ ΤΟΥ ΚΡΕΜΛΙΝΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3 Νοεμβρίου (Α. Π.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι κατ' ἐδήσεις τοῦ Ἡνωμένου Τύπου, ἔφθασαν ἤδη εἰς Σαμάραν (Κουϊμπίτσεφ), ὁ Καλίνιν, ὡς καὶ ὁ ὑποεπίτροπος τῶν Ἐξωτερικῶν Βισίνσκι. Ὁ ἐπίτροπος τῶν Ἐξωτερικῶν Μολότωφ εἶχε φθάσει προηγουμένως εἰς τὴν πόλιν ταύτην.

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΚΑΙ ΤΟ ΝΟΒΟΡΟΣΙΣΚ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 3 Νοεμβρίου (Α. Π.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ στρατιωτικῆς πηγῆς τὰ ἑξῆς:

Τὸ Νοβοροσίσκ, λιμὴν εἰς τὴν Μαύρην Θάλασσαν, ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς, ἐβομβαρδίζετο τὴν 2 Νοεμβρίου ἐπὶ πολλὴν ὥραν ἀπὸ τοὺς Γερμανούς.

Μετὰ τὴν Σεβαστούπολιν τὸ Νοβοροσίσκ εἶναι ὁ σημαντικώτερος πολεμικὸς λιμὴν τῶν μπολσεβίκων εἰς τὴν Μαύρην Θάλασσαν. Αἱ προκυμαῖαι του ἔχουν μῆκος 5.000 μέτρων. Μεγάλαι ἀποθῆκαι ἐμπορευμάτων, πετρελαιοδεξαμεναὶ καὶ γερανοί, φανερώνουν τὴν σημασίαν τοῦ ἐμπορικοῦ αὐτοῦ λιμένος. Ἡ πόλις ἀριθμοῦσα 300.000 κατοίκων εἶναι ἰδιαιτέρως ἀξιόλογος ὡς κέντρον ἐξοπλισμοῦ τῆς περιοχῆς τοῦ Καυκάσου. Ὑπάρχουν ἐν αὐτῇ διάφορα ἐργοστάσια θωρακισμένων ἁρμάτων, ἀτράκτων, ἀεροπλάνων, ὀβίδων πυροβολικοῦ, αὐτοκινήτων καὶ τρακτὲρ τὰ ὁποῖα καθιστοῦν τὸ Νοβοροσίσκ ἕνα ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων παραγόντων τοῦ σοβιετικοῦ στρατοῦ. Κατὰ τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ λιμένος ἐβλήθησαν μεταξὺ ἄλλων διὰ βομβῶν μεγάλου διαμετρήματος δύο πλωταὶ δεξαμεναί. Ἄλλαι βόμβαι ἐπλήξαν διαφόρους ἐγκαταστάσεις τοῦ λιμένος καὶ στρατιωτικοὺς στόχους προξενήσασαι σημαντικὰς ζημίας.

ΑΠΟΚΡΟΥΣΙΣ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ ΕΠΙΘΕΣΕΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3 Νοεμβρίου. (Τρανζόσεαν).— Εἰς τὸν βόρειον τομέα τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἀπέκρουσαν ἐπιτυχῶς κατὰ τὴν 1ην Νοεμβρίου σοβιετικὰς ἀντεπιθέσεις. Οἱ μπολσεβίκοι εἶχον συγκεντρώσει τὰ εἰς τὴν διάθεσίν των ὑπάρχοντα ἀκόμη ἅρματα καὶ ἀεροπλάνα καὶ ἐνήργησαν ἀντεπιθέσεις.

Ὅλαι αἱ μπολσεβικικαὶ ἐπιθέσεις ἀπεκρούσθησαν ὑπὸ τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων μὲ βαρείας ἀπωλείας διὰ τὸν ἐχθρόν. Εἰς διάφορα τμήματα τοῦ πεδίου τῆς μάχης θέσεις εἰς ἃς παρετάσσοντο οἱ μπολσεβίκοι εἶχον ἀπισημανθῆ ἐγκαίρως ὑπὸ προκεχωρημένων παρατηρητῶν τοῦ πυροβολικοῦ καὶ ἐβομβαρδίσθησαν ἐπιτυχῶς.

Τὰ γερμανικὰ στρατεύματα εἰς λυσσώδεις μάχας κατώρθωσαν νὰ εἰσχωρήσουν τὴν ἡ μέραν ταύτην ἐντὸς τῶν ρωσσικῶν θέσεων.

Εἰς τὸν Κεντρικὸν τομέα οἱ μπολσεβίκοι εἰς πολλὰ σημεῖα ἐγκατέλειψαν τὰς ἀγρίας ἐπιθέσεις των ἐναντίον τῶν προελαυνόντων Γερμανῶν. Αἱ σοβιετικαὶ ἀντεπιθέσεις εἶχον ἀποκρουσθῆ μὲ τόσον βαρείας δι' αὐτοὺς ἀπωλείας ὥστε ἡ σοβιετικὴ διοίκησις δὲν φαίνεται προφανῶς δυναμένη νὰ θυσιάσῃ καὶ ἄλλα στρατεύματα.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΤΩΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 3 Νοεμβρίου (Α.Π).—Ἀγγέλλονται ἐκ στρατιωτικῆς πηγῆς τὰ ἀκόλουθα.

Εἰς τὸν βόρειον τομέα εἰς λόχος ἀντιαρματικὸς ἀπέκρυσε τὴν 31ην Ὀκτωβρίου σοβιετικὰς ἀντεπιθέσεις προκαλέσας σοβαρὰς ἀπωλείας εἰς τοὺς ἐπιτιθεμένους. Οἱ μπολσεβίκοι ἀπεπειράθησαν νὰ ἀνακτήσουν ἀπολεθείσας θέσεις παρατασσοντες σημαντικὰς τεθωρακισμένας δυνάμεις.

Κατὰ τὰς ἐν λόγῳ ἀποπειρὰς οἱ Γερμανοὶ κατέστρεψαν ἐν ὅλῳ 14 ἐχθρικὰ ἅρματα.

ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΜΑΣ

Τὰ Γραφεῖα τῆς «Νέας Εὐρώπης» μετεφέρθησαν ἀπὸ τῆς χθὲς εἰς τὴν ὁδὸν Μητροπόλεως ἀρ. 48.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΥ
Η ΕΓΩΪΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ
ΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΤΟΥ ΤΡΙΤΟΥ ΡΑΪΧ
ΤΑ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Εἰς τὴν ἐν Βελιγραδίῳ ἐκδιδομένην γερμανικὴν «Ἐφημερίδα τοῦ Δουνάβεως» δημοσιεύεται ἡ κατωτέρω συνέντευξις τοῦ ἐν Ἀθήναις ἄντα ποκριτοῦ τῆς μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ Γεωργίας καὶ Ἐπισιτισμοῦ κ. Καραμάνου:

"Οπως εἰς ὁλόκληρον τὴν Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην, ἔτσι καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα, αἱ οἰκονομικαὶ συναλλαγαὶ μετὰ τοῦ γερμανικοῦ Ράϊχ ἔχουν παίξῃ ἀπὸ μακρᾶς σειρᾶς ἐτῶν μέγα ρόλον. Ἀπὸ τοῦ 1933, αἱ ἀνταλλαγαὶ ἐμπορευμάτων ἠδύναμον ἐξακολουθητικῶς. Καὶ εἶναι πράγματι ἐκπληκτικόν, ὅτι ἡ πολιτικὴ κατεύθυνσις τῶν νοτιοανατολικῶν αὐτῶν χωρῶν ὑπῆρξε τελείως διάφορος. Ἐναντίον τῆς κυριωτέρας χώρας μὲ τὴν ὁποίαν συνηλάσσοντο, τῆς Γερμανίας, διεξήγετο προπαγάνδα κατευθυνομένη ὑπὸ τῶν ἀγγλοφίλων στοιχείων. Ἀλλ' οἱ λαοὶ δὲν ἀντιλαμβάνοντο τὴν πολιτικὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν τῶν πολιτικῶν των, Καὶ ἡ ταιαύτη ἐξ

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΣΥΝΤΡΙΠΤΙΚΗ ΔΙΑΣΠΑΣΙΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΚΡΙΜΑΙΑΝ ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΠΡΟΕΛΑΥΝΟΥΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΕΒΑΣΤΟΥΠΟΛΙΝ ΜΕΓΑΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ

ΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 3ῇ Νοεμβρίου 1941.

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν Ἑνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς κατὰ πόδας καταδιώξεως ὑπὸ γερμανορουμανικὴν σχηματισμῶν, ὁ ἡττηθεὶς εἰς τὴν Κριμαίαν ἐχθρός, διεσπάσθη, ὡς ἀνηγγέλθη ἤδη δι' ἰδιαιτέρας ἀνακοινώσεως, εἰς δύο ὁμάδας, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ μία προσπαθεῖ νὰ διαφύγῃ διὰ τῆς Σεβαστουπόλεως καὶ ἡ ἄλλη διὰ τοῦ Κέρτς. Εἰς ἐπίθεσιν ἐναντίον τῶν μεταγωγικῶν τὰ ὁποῖα ἐστάλησαν ἤδη διὰ τὴν φυγὴν τῶν δυνάμεων αὐτῶν, ἐβύθισεν ἡ ἀεροπορία μὲ βόμβας 10 ἐμπορικὰ πλοῖα συνολικῆς χωρητικότητος περίπου 38 χιλιάδων τόννων καὶ ἐπροξένησε θαρείας ζημίας εἰς ἕτερα 14 πλοῖα. Ἄλλα μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὴν Σεβαστούπολιν καὶ τὴν λιμενικὴν περιοχὴν τῆς Γιάλτας, ὡς καὶ στρατιωτικοὺς στόχους ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τοῦ Κέρτς καὶ εἰς τὰ Βορειοανατολικὰ παράλια τῆς Μαύρης θαλάσσης. Μία μεγάλη πλωτὴ δεξαμενὴ ἐδέχθη πλήγματα βομβῶν μεγάλου βάρους.

Κατὰ τὰς μάχας διασπάσεως καὶ καταδιώξεως ἐπὶ τῆς Κριμαίας, συνελήφθησαν μέχρι τοῦδε ἐν συνόλῳ 53175 αἰχμάλωτοι, ἐκυριεύθησαν δὲ ἢ κατεστράφησαν 230 τεθωρακισμένα ἅρματα μάχης, 218 πυροβόλα, πολλαὶ τεθωρακισμέναι ἁμαξοστοιχίαι καὶ μεγάλαι ποσότητες ἄλλου πολεμικοῦ ὑλικοῦ. Ἐπίσης ἐξουδετερώθησαν 13 χιλιάδες νάρκαι, αἱ ὁποῖαι εἶχον τοποθετηθῆ πρὸς παρεμπόδισιν τῆς προελάσεώς μας.

Ἰταλικὰ στρατεύματα κατέλαβον εἰς τὴν λεκάνην τοῦ Ντόνετς, κατόπιν μαχῶν, καὶ ἕτερα βιομηχανικὰ μέρη.

Εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου κατελφφεν χθὲς ὑπὸ συγκεντρωτικῶν πεζικοῦ καὶ τεθωρακισμένων δυνάμεων, ὡς ἀνηγγέλθη ἐπίσης δι' ἰδιαιτέρας ἀνακοινώσεως, τὸ σημαντικὸν ὡς σιδηροδρομικὸς κόμβος καὶ βιομηχανικὸν κέντρον Κούρσκ.

Εἰς τὴν θαλασσίαν περιοχὴν τῆς Ἀγγλίας μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβύθισαν 1 φορτηγὸν 4 χιλιάδων τόννων καὶ ἔπληξαν 6 πλοῖα τόσον βαρέως, ὥστε δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ὡς προξενηθεῖσαι καὶ ἄλλαι ἀπώλειαι.

Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα διεσκόρπισαν συγκεντρώσεις βρεττανικῶν ὀχημάτων παρὰ τὸ Σολούμ. Δι' ἀεροπορικὼν ἐπιθέσεων ἐναντίον τοῦ ἀγκυροβολίου τοῦ Σουές, κατεστράφη ἓν ἐμπορικὸν πλοῖον ὁ χιλιάδων τόννων.

Ἐπιχειρήσεις τοῦ ἐχθροῦ ἄνωθεν ἐδαφῶν τοῦ Ράϊχ δὲν διεξήχθησαν.

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 4-11-41

Aus dem Führer-Hauptquartier, den 3 November. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt.

Unter dem Druck der scharfen Verfolgung durch deutsche - rumanische Verbände wurde der in der Krim geschlagene Gegner wie schon durch Sondermeldung bekannt gegeben in zwei Gruppen versprengt, von denen die eine über Sewastopol, die andere über Kertsch zu entkommen versucht. Im Angriff auf die zur Flucht dieser Kräfte bereit gestellten Transporter hat die Luftwaffe 10 Handelsschiffe mit zusammen etwa 38.000 BRT durch Bombentreffer versenkt, 14 weitere schwerbeschädigt. Andere Kampfflugzeuge bombardierten Sewastopol und das Hafengebiet von Janka, sowie militärische Ziele in der Strasse von Kertsch und an der Nordostküste des Schwarzen Meeres. Ein grosses Schwimmdock erhielt Bombentreffer schweren Kalibers.

Bei den Durchbruchs-und Verfolgungskämpfen auf der Krim wurden bisher insgesamt 53.175 Gefangene eingebracht sowie 230 Panzerkampfwagen, 218 Geschütze, mehrere Panzerzüge und grosse Mengen sonstigen Kriegsmaterials erbeutet oder vernichtet. Ferner wurden über 13.000 Minen beseitigt, die zur Verhinderung unseres Vormarsches ausgelegt waren.

Italienische Truppen nahmen im Donezbecken weitere Industrieorte durch Kampf in Besitz. Im mittleren Abschnitt der Ostfront wurde gestern wie ebenfalls durch Sondermeldung bekannt gegeben, die als Eisenbahnknotenpunkt und als Industriecentrum bedeutsame Gebietshauptstadt Kursk durch Infanterie-und Panzerverbände genommen.

Im Seegebiet um England versenkten Kampfflugzeuge einen Frachte von 4.000 BRT und trafen 6 Schiffe so schhwer. dass mit weiteren Verlusten gerechnet werden kann.

In Nordafrika zersprengten deutsche Kampfflugzeuge Ansammlungen britischer Frachtfahrzeuge bei Solum. Bei Luftangriff auf dem Gelände von Suès wurde ein anderes Schiff von 6.000 BRT vernichtet.

Kampfhandlungen des Feindes über dem Reichsgebiet fanden nicht statt.

ΠΛΗΡΗΣ Η ΥΠΟΔΟΥΛΩΣΙΣ ΤΗΣ Μ. ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΖΗΤΕΙ ΤΟΝ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΣΤΟΛΟΝ ΚΑΙ ΘΕΛΕΙ ΝΑ ΕΠΙΒΑΛΗ ΕΝΙΑΙΑΝ ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ ΜΕ ΕΔΡΑΝ ΤΗΝ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ

ΑΙ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΘΕΛΟΥΝ ΝΑ ΚΑΤΑΛΑΒΟΥΝ ΤΟ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ, ΤΗΝ ΜΑΛΤΑΝ ΩΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑΣ ΒΑΣΕΙΣ

Η ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

ΡΩΜΗ, 3 Νοεμβρίου. (Στέφανι).— Ἡ ἐφημερὶς «Νιοῦ Γιορκ Ποστ» γράφει ὅτι αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι πρέπει νὰ χρησιμοποιήσουν ὄχι μόνον τὰς ἀμερικανικὰς βάσεις ἀλλὰ καὶ ὅλας τὰς βρεττανικὰς καὶ ἀφρικανικὰς, τὸ Γιβραλτὰρ καὶ τὴν Μάλταν διὰ νὰ καταστρέψουν τὴν ναυτικὴν ὐναμιν τοῦ ἄξονος.

Εἰς τὴν Ρώμην παρατηρεῖται ὅτι τὸ λεξιλέγιον τοῦ φιλοπολέμου τύπου καὶ τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἀποδεικνύει εἰς ποίαν παράτηξιν ἀνήκουν οἱ προκαλοῦντες.

Ἐξ ἄλλου ὁ ἐν Ν. Ὑόρκῃ ἀνταποκριτὴς τῆς σουηδικῆς ἐφημερίδος «Τιτνιγκεν» βεβαιεῖ ὅτι ἐπληροφορήθη ἐξ ἀξιοπίστου πηγῆς ὅτι ὁ Ροῦζβελτ σκέπτεται νὰ συστήσῃ ἐνιαίαν διοίκησιν ὅλων τῶν ναυτικῶν δυνάμεων ὄχι μόνον τῶν ἀγγλοσαξωνικῶν ἀλλὰ καὶ τῶν δήθεν «συμμάχων».

Ἡ ἐνιαία αὕτη διοίκησις θὰ ἐπιτρέψῃ τὸν καταμερισμὸν τῶν στόλων εἰς διαφόρους ὠκεανοὺς; καὶ θὰ ἀποφευχθῇ ὁ ἀνώφελος διασκορπισμὸς τῶν δυνάμεων.

Ἐπὶ πλέον ὁ Ροῦζβελτ σκέπτεται νὰ θέσῃ τὸν ἀγγλικὸν στόλον ὑπὸ τὰς διαταγὰς του διότι ἡ ἕδρα τῆς ἐνιαίας διοικήσεως θὰ εἶναι ἡ Οὐάσιγκτων καὶ ὄχι τὸ Λονδῖνον.

Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΡΟΥΣΒΕΛΤ

Ν. ΥΟΡΚΗ 3 Νοεμβρίου (Στέφανι).— Ἡ «Ἀμερικανικὴ ἐφημερὶς» βεβαιοῖ ὅτι κατὰ τοὺς κύκλους τοῦ Κουγκρέσσου πάσα εὐθύνη διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ «Ρούμπο Τζέϊμς» καὶ μέρους τοῦ πληρώματος του βαρύνει ἀποκλειστικῶς τὸν Πρόεδρον Ροῦσβελτ.

"Οσον ἀφορᾷ τὴν μελλοντικὴν ἐξέλιξιν τῆς πολιτικῆς τοῦ Λευκοῦ Οἴκου κατόπιν τοῦ ἐπεισοδίου τούτου αἱ γνώμαι διχάζονται, θεωρεῖται ὅμως; βέβαιον ὅτι καὶ ἂν ἀκόμη συμβοῦν μεταγενεστέρως παρόμοια «ἐπεισόδια» ταῦτα δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ μεταβάλουν τὴν κατάστασιν.

Πάντως ἐφημερίδες τινὰς τονίζουν ὅτι ἕτερα «ἐπεισόδια» μεταξὺ βορειοαμερικανικῶν σκαφῶν καὶ γερμανικῶν σκυφῶν καὶ γερμανικῶν ὑποβρυχίων θὰ ἠδύναντο νὰ προκαλέσουν τὴν κήρυξιν πολέμου.

Οἱ βορειοαμερικανικοὶ κύκλοι παραδέχονται ὁμοφώνως ὅτι τὸ πολεμικὸν ναυτικὸν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν εὑρίσκεται ἤδη εἰς πόλεμον ἐναντίον τοῦ ἄξονος.

ΤΟ ΠΗΔΗΜΑ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 3 (Α. Π).— Ἀγγέλλεται ἐκ Σικάγου ὅτι ἡ δήλωσις τῆς βρεττανικῆς κυβερνήσεως ὅτι δὲν θέλει νὰ ἀναλάβῃ σοβαρὰν ἐνέργειαν ἤτις θὰ ἰσοδυνάμει πρὸς αὐτοκτονίαν πρὸ τῆς θύρας τοῦ Χίτλερ δίδει ἀφορμὴν εἰς τὸ «Βῆμα τοῦ Σικάγου» νὰ δημοσιεύσῃ ἄρθρον εἰς τὸ ὁποῖον γίνονται σαρκαστικαὶ συγκρίσεις μεταξὺ τῆς βρεττανικῆς πολιτικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν.

Ἡ ἐφημερὶς γράφει:

Ἐνῷ ἡ Ἀγγλία ὀχυροῦται 20 λεύγας ὀπισθεν τοῦ ὕδατος καὶ ἀναμένει ἀδρανῆς τὰ γεγονότα, ἡ Ἀμερικὴ ἐκτείνει τὸν τράχηλον 3.000 λεύγας ὑπεράνω τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἐκ φόβου μήπως ὁ Χίτλερ κάμει δύο εὔκολα βήματα ἐκ Ντακάρ πρὸς τὴν Βραζιλίαν καὶ ἐκ Βραζιλίας πρὸς τὴν Ν. Ὑόρκην.

Ὡς ἐκ τούτου ὁ Τσῶρτσιλ καὶ ὁ Ροῦζβελτ δὲν ἔχουν πλέον τὰς πέντε των αἰσθήσεις. Ἀκριβέστεραι παρατηρήσεις τῶν τωτογραφιῶν τῆς ἐν τῷ Ἀτλαντικῷ διασκέψεως; ἀφήνει νὰ διαφανῇ ὅτι τοῦτο δὲν συμβαίνει προκειμένου περὶ τοῦ Τσῶρτσιλ, παρατηρεῖ ἡ ἐφημερίς.

ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3 (Α.Π.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Ν. Ὑόρκης ὅτι ὁ καθηγητὴς Ὀμπριέν τοῦ Καθολικοῦ Πανεπιστημίου τῆς Παναγίας, ἐδήλωσε ἐν συνεντεύξει ὅτι ὁ Πρόεδρος Ροῦζβελτ προσπαθεῖ δι' ἀνηνεστικῶν λόγων νὰ προκαλέσῃ παρὰ τῷ λαῷ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν φιλοπόλεμον ὑστερισμὸν καὶ τὴν θέλησιν συμμετοχῆς εἰς τὸν πόλεμον.

Ὁ ἐν λόγῳ καθηγητὴς ἐκάλεσε τὰ 92 ο|ο τοῦ βορειοαμερικανικοῦ λαοῦ τὰ ὁποῖα ἀντιτίθενται εἰς ἐνεργείας συμμετοχῆς τῆς χώρας εἰς τὸν πόλεμον, νὰ ὑψώσουν τὴν 11 Νοεμβρίου, ἐπέτειον τῆς ἀνακωχῆς τοῦ 1918, τὴν φωνήν των κατὰ πάσης συμμετοχῆς εἰς τὸν πόλεμον.

5η Πρωϊνὴ

Η ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ ΕΞΕΧΩΡΗΘΗ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΥΠΟ ΤΗΣ ΜΕΓ. ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ

ΒΑΘΥΤΑΤΗ Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

ΡΩΜΗ, 3, Νοεμβρίου (Α.Π.).—Τὸ Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Κων)πόλεως ὅτι καθ' ἃ μετέδωσε ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Ἀγκύρας ὑπάρχουν πληροφορίαι ὅτι ἡ Ἀγγλία ἐξεχώρησεν εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας τὴν ναυτικὴν βάσιν τῆς Σιγκαπούρης καὶ ὅτι τὸ γεγονὸς τοῦτο προεκάλεσε βαθεῖαν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς κύκλους τοῦ Λονδίνου.

Ἀγγέλλεται ἐκ Σαγκάης ὅτι ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Βαταβίας ἀνήγγειλεν ὅτι ἀφίχθη ἐκεῖ ἀεροπορικῶς προερχόμενος ἐκ Σιγκαπούρης ὁ Ντὰφ Κοῦπερ ὅστις ταξιδεύει δι' Αὐστραλίαν.

Ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῆς καταστάσεως ὁ Ντὰφ Κοῦπερ ἐδήλωσεν ὅτι τὴν θεωρεῖ ὡς ἀβεβαίαν προσέθεσε δὲ ὅτι θὰ παραμείνῃ εἰς Αὐστραλίαν τρεῖς ἑβδομάδας ὅπως συνομιλήσῃ μὲ τοὺς ἐδόυνοντας διὰ τὰς ἀγγλικὰς πολεμικὰς προσπαθείας εἰς τὴν ζώνην ταύτην.

ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ Η ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΖΟΦΕΡΩΝ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ ΧΟΑΡ

ΡΩΜΗ 3, Νοεμβρίου (Α. Π.).— Τὸ Στέφανι μεταδίδει ὅτι ὁ ἀγγλικὸς ἡμιεπίσημος τόπος ἐχαρακτήρισεν ὡς ζοφερὸν διάγγελμα πρὸς τὸν ἀγγλικὸν λαὸν τὸν λόγον ὃν ἐξεφώνησε ὁ σὲρ Σάμουελ Χόαρ, πρεσβευτὴς τῆς Μ. Βρεττανίας ἐν Μαδρ τῇ κατὰ τὴν διαμονήν του ἐν Λονδίνῳ.

Δὲν θέλω, εἶπε, νὰ ἀπευθύνω συγχαρητήρια πρὸς τοὺς συμπατριώτας μας, καίτοι κατέβαλον μεγάλας προσπαθείας.

Θέλω μᾶλλον νὰ τοὺς ἀπευθύνω Ἐκκλησιν πρωτοῦ εἶναι πολὺ ἀργὰ διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς αὐτοκρατορίας.

Γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐναντίον ἀγγλικῆς νηοπομπῆς

Ἐπλήγησαν 5 ἐμπορικὰ σκάφη

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3 Νοεμβρίου (Α. Π.) — Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβύθισαν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἓν ἐμπορικὸν σκάφος 4.000 τόνων μετεχον νηοπομπῆς. Ἄλλα πέντε ἐμπορικὰ σκάφη 28.000 τόνων συνολικῶς, ὑπέστησαν τοιαύτας ζημίας ὥστε νὰ δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι μεγάλαι ἀπώλειαι.

ΑΠΕΛΠΙΔΕΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΤΩΝ ΡΩΣΣΩΝ ΤΗΣ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΩΣ ΑΠΕΤΥΧΟΝ ΟΛΑΙ ΑΙ ΑΠΟΠΕΙΡΑΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3 Νοεμβρίου (ΑΠ).—Ἀγγέλλεται ἐκ στρατιωτικῆς πηγῆς ὅτι καὶ τὴν 2 Νοεμβρίου οἱ μπολσεβίκοι προέβησαν εἰς ἀπελπίδας ἀποπειρας πρὸς διάβασιν τοῦ Νέβρα. Ἡ ἐπίθεσις αὕτη ἔσχε τὴν ἴδιαν ἀποτυχίαν ὅπως καὶ ἡ προηγουμένη.

Κατὰ τὴν πρώτην ἀπόπειραν οἱ μπολσεβίκοι ἐπιβαίνοντες 40—50 σκαφῶν ἐπλησίασαν πρὸς τὴν ὄχθην τὴν κατεχομένην ὑπὸ τῶν γερμανῶν καὶ ὑποστηριζόμενοι ὑπὸτοῦβαρέος πυροβολικοῦ των ἤλπιζον ὅτι ἠδύναντο νὰ διασπάσουν τὸν γερμανικὸν κλοιόν.

Τὰ σοβιετικὰ σκάφη ἐγέμισαν τὸ δεκτὰ διὰ χαλάζης ὀβίδων τὰ περισσότερα δὲ ἐξ αὐτῶν ἐβυθίσθησαν καὶ τὰ ὑπόλοιπα ἠναγκάσθησαν νὰ ἀνακρούσουν πρύμναν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μπολσεβίκων νεκρῶν καὶ τραυματιῶν ὑπῆρξε μέγας. Ὡσαύτως ἡ ἐπιχείρησις ἡ ἀναληφθεῖσα ὑπὸ τῶν Σοβιὲτ τὴν 2αν Νοεμβρίου ἀπεκρούσθη ὑπὸ τοῦ πυρὸς τοῦ γερμανικοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῶν πολυβόλων. Τὴν φαράν αὐτὴν 17 σοβιετικαὶ ἄκατοι προσεπάθησαν νὰ διέλθουν τὸν ποταμὸν τὴν αὐχὴν ἀλλὰ δὲν ἐφθασαν παρὰ εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου καὶ ἠναγκάσθησαν νὰ στρέψουν πρὸς τὰ ὀπίσω μὲ σημαντικὸν ἀριθμὸν νεκρῶν καὶ τραυματιῶν.

ΠΡΟ ΤΟΥ ΜΟΥΡΜΑΝΣΚ

ΒΙΣΥ 3 Νοεμβρίου (Α. Π.) Ἀγγέλλεται ἐκ Στοκχόλμης ὅτι κατὰ τὸν πολεμικὸν ἀντάρτην τῆς ἐφημερίδος «Τίτιγκεν» τὰ γερμανικὰ στρατεύματα προελαύνουν μὲ ταχύτατον ρυθμὸν πρὸς δυσμὰς εἰς τὸν βόρειον τομέα ὑποστηριζόμενα ὑπὸ τῆς ἀεροπορίας ἥτις βομβαρδίζει τὰς ρωσικὰς θέσεις καὶ τὰ φρούρια τοῦ Μουρμάνσκ ὡς καὶ σημαντικὰ μπολσεβικικὰ ὀχυρώματα ἐπὶ τῆς χερσονήσου Κόλα.

Ὁ ἐν λόγῳ ἀνταποκριτὴς προσθέτει ὅτι τὰ γερμανικὰ στρατεύματα εὑρίσκονται εἰς ἀπόστασιν ὀλίγων μόνον δεκάδων χιλιομέτρων ἀπὸ τὴν πόλιν τοῦ Μουρμάνσκ.

Δευτέρα Ἔκδοσις

ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΑΝΗΓΓΕΙΛΑΝ ΟΤΙ ΕΘΡΑΥΣΘΗ ΚΑΙ Η ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ

ΠΑΝΙΚΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΣΣΙΚΗΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑΝ

ΡΩΜΗ, 3 Νοεμβρίου. (Στέφανι).— Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Μόσχας ἀνεγνώρισε τὴν ἐπιφάνειαν χθὲς καὶ σήμερον ὅτι ἡ κατάστασις λαμβάνει κακὴν τροπὴν διὰ τὰ σοβιετικὰ στρατεύματα εἰς τὸν μεσημβρινὸν τομέα τοῦ μετώπου.

Ὁ ραδιοσταθμὸς τῆς Μόσχας κατέλῃξεν εἰπὼν ὅτι ἡ ἀμυντικὴ γραμμὴ ἐθραύσθη εἰς τὶ σημεῖον.

ΠΑΝΙΚΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 3 Νοεμβρίου (Α. Π.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Στοκχόλμης ὅτι ἡ ἐφημερὶς «Αὐτομπλάντερ» δημοσιεύει ἀνταπόκρισιν ἐξ Ἀγκύρας; εἰς ἣν τονίζεται ὅτι κατὰ τὰς ἐντυπώσεις οὐδετέρων ἐν Μόσχᾳ παρατηρητῶν ἡ κατάστασις εἰς τὴν σοβιετικὴν πρωτεύουσαν προσέλαβε τὴν μορφὴν πανικοῦ.

Ἀφοῦ ἐπὶ μακρὸν ὁ πληθυσμὸς τῆς Μόσχας ἐτηρεῖτο ἐν ἀγνοίᾳ τῆς πραγματικῆς καταστάσεως ἐπληροφορήθη τὴν τρομερὰν ἀλήθειαν κατὰ τρόπον ἐντελῶς ἀπότομον.

Ἡ ἐν μέρους τῆς κυβερνήσεως; καὶ τῶν ἀνωτέρων ὑπηρεσιῶν ἐκκένωσις τῆς πόλεως προυκάλεσεν εἰς τὴν πόλιν ἀγχνάκτησιν ἤτις ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν ἠπείλει νὰ προκαλέσῃ ταραχάς. Δρακόντειοι μέτρα ἐπεβλήθησαν δι' ὅλους τοὺς τολμῶντας νὰ ἐκδηλώσουν ἀνησυχίαν ἢ δυσαρέσκειαν. Ἡ διοίκησις ἔπαυσε σχεδὸν ὑφισταμένη. Αἱ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ἀνέλαβον τὴν τήρησιν τῆς τάξεως; καθεστὼς ἡ ἀστυνομία δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ τὴν τηρήσῃ. Γενικὸς ἀπογοήτευσις καὶ ἀπελπισία ἐπικρατεῖ εἰς τὴν Μόσχαν.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΕΙΝΑΙ ΑΠΕΛΠΙΣΜΕΝΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3 Νοεμβρίου. (ΑΠ).—Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Στοκχόλμης ὅτι ἐν Μόσχᾳ ἀνταποκριτὴς τῶν «Ἡωρικκάτιν Τάϊμς» ἐπιστρέφας εἰς Λονδῖνον ἐδημοσίευσε τὰς ἐντυπώσεις του ἐκ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Εἶμαι, λέγει, εἰλικρινὴς πεπεισμένος ὅτι ἡ ἰσχὺς τῶν γερμανικῶν ἐπιθέσεων θὰ ἐξηντλεῖτο μετὰ τοὺς τρεῖς πρώτους μῆνας τῶν μεγάλων προσπαθειῶν. Ἀλλὰ ἰδοὺ ὅτι ἡ ἐπίθεσις τοῦ Ὀκτωβρίου ὑπῆρξεν ἡ σφοδροτέρα ὅλων. Ἡμεῖς ἡ ἐν Μόσχᾳ ἐξαλλάγημεν πράγματι ἐκ τῆς ὁρμῆς τῆς ἐπιθέσεως αὐτῆς. Τὸ πλήγμα ὑπῆρξε πολὺ σοβαρώτερον παρ ὅσον ἀνέμενον τὰ Σοβιὲτ.

Ἡ γερμανικὴ διεύθυνσις εἰς τὸν τομέα τῆς Βιάσμα εἶχε προκαλέσει ἔκπληξιν. Αἱ σοβιετικοὶ ἀπώλειαι εἰς ἄνδρας καὶ ὑλικὸν κατὰ τὸν Ὀκτώβριον φαίνεται ὅτι εἶναι ἐξαιρετικῶς σοβαραί.

Ἰδίως; ὑπάρχει ἐλλειψις ἀξιωματικῶν καὶ ὑλικοῦ ἐξαρτήσεως. Ὡσαύτως ἐλλείπουν τὰ τάγκς. Ἡ ἀπώλεια τοῦ Χαρκόβου καὶ τοῦ Μπριάνσκ ὑπῆρξεν ὡσαύτως βαρὺ πλήγμα.

Φαίνεται ὅτι μέρος τῆς βιομηχανίας ἐξοπλισμοῦ μετεφέρθη εἰς τὰ Οὐράλια ἄλλα δὲν δύναται κανεὶς νὰ ἀναμένῃ ὅτι αἱ νέαι βιομηχανίαι δύνανται νὰ παραγάγουν ἔστω καὶ κατὰ προσέγγισιν τὰς ἀπαιτουμένας κανονικὰς ποσότητας.

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΛΑΪΚΩΝ ΣΥΣΣΙΤΙΩΝ

Ἡ λειτουργία τῶν λαϊκῶν συσσιτίων, ἥτις ἐπρόκειτο νὰ ἄρχίσῃ χθές, ἀνεβλήθη διὰ τὴν ἐρχομένην Δευτέραν. Ἡ ἀναβολὴ προῆλθεν ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι αἱ ἐπιτροπαὶ εἰς τὰς ὁποίας εἶχεν ἀνατεθῆ ἡ σύνταξις τῶν πινάκων τῶν ἀπόρων καὶ προσφύγων, τῶν μελλόντων νὰ σιτίζωνται, δὲν κατώρθωσαν εἰσέτι νὰ ὁποβάλουν τούτους εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν. Πάντως ἑβδόμην ἐντολαὶ ὅπως οἱ ἐν λόγῳ πίνακες ὑποβληθοῦν ὁπωσδήποτε ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος, δεδομένου ὅτι τὰ συσσίτια θὰ ἀρχίσουν λειτουργοῦντα τὴν προσεχῆ Δευτέραν.

ΥΠΟ ΝΕΑΝ ΟΡΓΑΝΩΣΙΝ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΥΔΡΑΥΛ. ΕΡΓΩΝ

Διὰ δημοσιευθέντος Ν. Διατάγματος κοινοποιηθέντος εἰς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν, τὸ Εἰδικὸν Ταμεῖον Ὑδραυλικῶν Ἔργων Μακεδονίας (ΕΤΥΕΜ) μετονομάζεται εἰς «Ὑπηρεσίαν Συντηρήσεως καὶ Συμπληρώσεως Ὑδραυλικῶν Ἔργων Μακεδονίας».

Ἡ συμπλήρωσις ἐπέκτασις καὶ συντήρησις τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων, θὰ ἐνεργεῖται βάσει προγράμματος ἐτησίου ἢ πολυετοῦς καταρτιζομένου ὑπὸ κοινοῦ ὑπὸ τῶν ὑπουργείων Γεωργίας, Συγκοινωνίας καὶ Οἰκονομικῶν.

Προϊστάμενος τοποθετεῖται τεχνικὸς ὑπάλληλος τῆς ὑπηρεσίας Δημοσίων Ἔργων. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας θὰ ὁρίσῃ καὶ τὸ τεχνικὸν προσωπικόν.

Τὸ ὑπηρετοῦν παντὸς εἴδους προσωπικὸν ἀπολύεται ἄνευ ἄλλης διατυπώσεως, δέκα ἡμέρας μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς περὶ προαλείψεως τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Συνεργείου ἀποφάσεως τῆς ὁποίας ὑπόμνημα καὶ τὸ τεχνικὸν προσωπικόν.

Εἰς τοὺς ἀπολυομένους ὑπαλλήλους καταβάλλεται, τοὺς ἡμερομισθίους ἀποζημίωσις ἴση πρὸς 32 μὲν ἡμερομίσθια ἐὰν ἔχουν συνεχῆ ὑπηρεσίαν πλέον τῶν 4 ἐτῶν, 42 ἐὰν ἔχουν πλέον τοῦ ἑνὸς καὶ 52 ἐὰν ἔχουν πλέον τῶν 2 ἐτῶν. Εἰς τοὺς ὑπαλλήλους δὲ καταβλητὴ ἀποζημίωσις ἴση μὲ ἕνα μηνιαῖον μισθὸν ἐὰν ὁ ἀπολυόμενος ἔχῃ συνεχῆ ὑπηρεσίαν πέραν τοῦ ἔτους, δύο μισθοὺς ἐὰν ἔχῃ πλέον τῶν δύο ἐτῶν. Τῆς ἀποζημιώσεως ἐξαιροῦνται οἱ ὑπηρετοῦντες ἰατροί, νομικοὶ καὶ τεχνικοὶ σύμβουλοι.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΦΙΞ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΕΝΑΣ ΦΙΑΛΑΣ ΖΥΘΟΥ

Ἀναφερόμενοι εἰς τὴν δημοσιευθεῖσαν ἐν τῷ Τύπῳ ὑπ' ἀρ. 10.924 ἐ. ἐ. Διαταγὴν Γενικῆς Διοικήσεως Μακεδονίας; σπεύδομεν νὰ ἀνακοινώσωμεν εἰς τοὺς ὀπωσδήποτε καταγόμενα ἢ χρησιμοποιοῦντας κενὰς φιάλας ζύθου—ἀεροτόνας τὸ ὄμμα τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας—πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς πληρώσεως τούτων δι' οἴνου ἢ βίνα ἐγένετο ποτὲ, ὅτι ὀφείλουσι νὰ παραδώσωσι τὰς κενὰς φιάλας ταύτας εἰς τὴν Ἑταιρείαν ἐντὸς μέχρι τῆς 30 Νοεμβρίου 1941 τὸ ἀργότερον, εἰσπράττοντες τὸ ἀντίτιμον τούτων πρὸς δρ. 13 κατὰ φιάλην.

Παρεχομένης τῆς ἀνω προθεσμίας, ἡ Ἑταιρεία ΦΙΞ ἐπιφυλάσσει ἑαυτῇ τὸ δικαίωμα τὸ παρεχόμενον διὰ τῆς ὡς ἄνω Διαταγῆς Γ.Δ.Μ. καὶ διὰ τῶν διατάξεων τοῦ ὑπ' ἀρ. 382|35 Ἀναγκ. Νόμου καὶ τῶν μεταγενεστέρων τροποποιητικῶν τοιούτων, νὰ καταμηνύσῃ τοὺς παραβάτας καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐφαρμογὴν αὐτῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ